

# Irohin Yoruba

NO. 1499

WEDNESDAY APRIL 3 -- TUESDAY APRIL 9, 1971

KOBO MARUNI

## *Ogagun Agba Yakubu Gowon Soro Lori:*

# IŞUNA İJOBA APAPO



OGAGUN

## AGRA GOWON

# Owo Yio Tubo Wole Si Fun Awon Agbe

matuselengojo (IN163)  
m-loba yio maa gba  
epa tobu kau: yio maa  
ta xoyi: Nairu menin-  
dinadioron nibatti yio  
maa is esan owo kan  
ni-kobo mesan (9K)  
yato si kobo-mefu tok1  
G awon urua nalaicy  
  
Gbegbo jye owo  
awon ma titon na yio  
beresi ante lati otunda  
lo:

Ogagun Agha Goro  
won-so pe ijebu ni  
We oju ewe koto

to won.

Agun Agba Gowon tet-  
pe inu on dun lati ri pe-  
suna gwon Ijeba Ipinla ni  
ede yi nigeru z.

Agba Gowon sa  
Jebun Apabo yia fayi Ta  
bi N146,000,000 fi o yu  
gbo yegebi owa Bodija  
nkan ti nwani nri  
tireedo yi otu nwani o  
o oyekale otu Simeenti ko  
ese lofi mu ki tya owo  
nkan oz dinku glidigidi

Agung Agba Gowon se  
siwajosi peowu Bod  
opo Petiro ti yio go si n  
yio fi robo agung  
Boda lor awon cje h  
n me n oileede yi.

ogun Agbo Gowon fun  
oba enia ni Irahin oja ope  
Bode fabi owo Oba Irahin  
misi oje awos ohun ikole  
miran ti nwon nta ni  
arilapeyi kuro lo  
awon oja no. O ruk  
pe owo Bode leti awos  
ohun ikole ti nwo  
lati ile okere ti dinan  
ti idamewo iye owo  
OHS.

Ogagum Agho  
Gowon so pa hakanon  
ni Ijba ti side opo  
pa nini awon oja  
okun, ti Ijba na  
koko ti ofin de pe  
wan ko gbedo w  
orilade vi mo. O Flu  
ce eleyi via mo ka  
enkeni ni enfon lat  
ranci leu awon oja bne

Ogogun Agbo  
Wa niz ewu leja

## *Irohin Ayo*

OWO TI YIO WOLE FUN UOBA APAPO  
JE N3,112,000 000

IYE OWO TI LIJOSA YIO LO, N2,625.  
000,000.

**JERE  
N45!**

Mosquitito	N 12.00	100 each
Zinc	N 2.00	100 each
Sig. Nitro-phenyl urea	N 4.00	50 each
Sugar free mint lozenges	N 25.00	100 boxes

**SUZUKI**

**SUZUKI**



## Irohin soki

## Ibadan

CLUBASE si le roro  
Oriopele yi kon keda  
dido si le-ise rin nla kuan  
sila nnu ihu fondon  
loipe ojo syili lgosei  
kin ro yie na nwon to  
Oka morunfelogofa  
Nefra (N2.5m).

A logo eni oludar, Ile  
Ife Sanusi Group of  
Companies. Alhaji A.  
R. G. Sanusi nla o wa bee  
nunu ipade koko o ba  
owor anirohin se ni ilu  
Eko Ijebu vi.

Alföldi Szemcse János

Eko

YIAAFIN K. A. Pratt  
III. se Komansin fun  
eto Lero ni lu Eko, se  
apajueye y.yan li meon  
yan ar si po no obgab  
li, y.ye li apajueye luu  
ewoh obmim or lecedo  
yi lati sun Sekolo nwani  
bo lali, ta maza npiro  
nhu gbgabio si lu no  
futu Jossoulu or'ezedey  
yi, atipe bakonno ni  
ipu zwon obleru ni palu  
okunru ni laora lu.

Mibi ece opejlo Loro  
ni, imbiene Fabre Loro

## *Akure*

AWON Olapa ilu  
Akure ti fi ora wa  
oiron merin kan lene  
wa lor Isale fili Ipa-  
jor kan fi o waiye  
lenu toru yi ni oja ona  
Ondo ti Akure nini  
eyin orunwa Olape na ti  
ti iwojirunwa obasoko  
oyekole. Panya kani idu  
Okunrhe Onisipwo kani  
kagboko awan olesa  
na ti oruka re neje Olo-  
ye J. O. Akinbajo ti  
ineggie re neje "Olodo-  
do wo nina ifato ninu  
le. Iwojirunwa Akure  
nibio o ti naha Ifaji  
nteripe pelo ejuboro  
ke ni awon onise ibi  
na ti gba motu nyok-  
le no nidi re.

Irohin laft ihu akworo  
so pe ni agbegbe kan  
ni Owena si i abule  
Obun-Ondo ni Isala no  
si sole ni daede ojagbo  
mide emuna

#### **Okyndří přírodního**

Bere toju ewe kini  
ireti pe ne owo  
awon agbe na ti o jai  
yio mu ki oji awon  
agbe ya lati gbi  
awon chun ogbin ja  
burata si nnu odun  
ti nra.

Ogagun Abba Go  
won sa pe Ijoba Apa  
po Olegan ti mu owo  
ori Euro lori awon

1

110

he are  
two par-  
nips or  
fillerouse

1

-B

## *Awo agbe*

oja a-on agba, o M-kun tyo owo oja won, gegebi akilisan. Ajo Ataja Orileede yeti o bore nian edan ti, o yea.

Ogagun Agha Go-  
waa kede ni ojo na pe-  
moba yio da awon ile  
de ise Saka ni Nunu  
ni Iponle Ila Oran Ari-  
wa yoo bere ise nia

# Egba Owo Idaeniamo!

"I o ba fe egho owo ti a fi nla eme mo, ti o jem o fioewiawo.  
me, age te tabi ti orileedede Naijiria — ati ibau o ye ki, o masi fi  
owo pamo si kesi wa. Ghoghs isoro ti o jem owo ni so yanjo  
nipa owo filippano oejemoro, owo filippano fun igba kan, now  
filiranse si ile okere ati beebo fo"

WA 5

—Banki awon mekunnu



## A Kii-Fibisoloore (1)

NGUETO RONG - IN KLU  
BAY WPI, ESU LWA  
LU : LASOOGAN AEA  
NGA OSU, ELEKUN  
NSUNKUN, LASOOGAH  
NSE-EW ESU MA SE MI  
OMO-ELOMU NI O SE

KUNRIN AGBE KAN  
NIBI O NAKO. XI O  
BIE WIPE KI O GBE D  
MI. EDO NA SI UZON EDO  
WORL. "BI O BO KO ICH  
SHE MI MI MIKO ? EDU  
A YO. EDO UN WIPE. "KO  
NI IKO. KOSI GEODO  
KO ! " EDO NA SI JETE

EGBE Agbarajo  
Awon olopa Agbara  
The International  
Power Organisation  
Eko ragbini obiarin  
abileko Edo. Ti nwoe  
so wipe o je "Edo  
entiaoso Tuba Igbo"  
ni opopo Cardoso  
Musum ni ora moje  
oja Ojo-Obu. Ti iye nje  
Eko-Cards. Obiyan  
Eko Ragbini obiarin  
abileko Edo.

Owo  
Olopa  
Te Olori  
Onisowa

Taba  
Igbo

ia ghogbo era Tab  
lgbo na pelu omocun  
rim kekere kan ti  
Duo ogo na

Okan nimu awor  
clops ti o ba won. Je  
sibe so wiipe o obie  
ki o jwiipe obinrie

na le ia lo Tabo-igbo  
na ni ma Ok-e-onk ni  
sugbon nisbati olopa  
ti ka era na mo na lowe  
misiwi, ghoobge irei te  
par olo. Awon sile wa  
par on so wige awon  
ti awon two asiri kare  
ko minu ne obinrin na  
awor iwe na si le, se  
ftranwo nimo jwadi  
orana na. Olopa kare  
si tum so wige o dabo  
enipe obinrin abilek  
na mo die nimi awew  
entia. Ti Joba ti base  
ti si si sewon ni it  
oke-ekont nitor Taban  
Iobo.



Dalton

TERIGAI

## Olubori aso ti o ni anfani fun gbogbo aseye

Ibauje Di Meji F'Awo-de-Oru

O 22 were observed at the  
time later still than all  
these eight students have  
been at the same point in their  
work, but not before.  
In 22 hours a student in one  
of the seven series, although he  
had not as yet done any of his  
course work, had 40% of his  
work done. The student subsequently  
had 60% of his work done  
in 22 hours.

noi se adună în cadrul unei organizații naționale de lucru și să lucreze împreună cu oamenii din toată țara. De la un loc la altul, se întâlnesc grupuri de lucru care să se ocupă de probleme specifice unei zone sau unei localități. Aceste grupuri sunt organizate și funcționează în cadrul unei organizații naționale de lucru.

Balance of account, Gheria  
2. Overdue by Indians, 10

Tras la abertura de la exposición  
muestra Diana Q. han sido ya instaladas  
las que vienen de la colección del  
Museo de Arte de la Universidad de  
Bogotá, o sea las que pertenecen a  
Carrascal, y a la de los maestros  
Colombianos, y a la de los  
Internacionales, como el Chirico y  
Giacometti, y otras fundaciones  
y museos.

Adagio piano per El Chukum  
de cuatro cuerdas para dos violines  
y piano. Tercera etapa del concierto  
narrativo. Ayer, hoy y ayer  
en la noche.

*Elède  
Ode  
Oni  
Se'Pade*

AWON agba fadlu alaye  
ide eni ihi Mefitta en Ijebu  
Ijedun wani nne ilu Ife-odun-ibar  
agba Re koko e gbe Unilokun  
Ibadan le pere.

Hilu awonre yi Osogbo  
Y. A. Olorunda Ibadan  
ede okan nra awan asiw  
nla ipade na.



## Ise Iyanu Anabi Mohammed (2)

Bi Anabi Mohammed  
ti gba odure tan ibeju  
nla maja re ni. Olorun  
ti gba odure re.  
Eleyi ni o ka ti makun  
Jibinbi ti nwan mu oka  
lowo pala gbobohun  
leni wan pe. Alafia  
fun un iwo ejise Olorun  
fun Anabi pe ki o moa  
beru atipe ki o mose  
beru inu je nitanipa Olorun  
so pe on wo gelu  
re. Nwan testewoju po  
Olorun so se o wo  
nunu okosie offi jidaju  
on pe kosti ohunkohun  
ti olure on kan ya bera  
ti on ka ni see fun offi  
pe ohun raba no sese  
bere ti wa nnu okosie

on lati lollai wa.  
Lehimma ni Anabi  
pada lo si oda awon  
onibere wonni. Olouwa  
si ro arun osi osopu  
Fun Anabi lati fi se  
ohun ti oba no bero  
Nightesi. Anabi pada  
de edo oba no, chan  
ti o koko so fuwa oba ni

leni oti oyo nla um  
oba no ni pe Olorun ti  
do owo, ese ori mu  
pada fun emobinrin na  
o jede lati emi Anabi  
Muhammed.

Nigballi Anabi Muhammed,  
edili kile offi ola  
Olorun nba fun te  
beri tan ni o wa nse

pin si oni meji gba bi  
Anabi ti so fun lati se  
idaji koso oba se. Ati  
Anabi idaji lode offi  
ape otun, ikotekiri gba  
owa oti jude.

Lehimma ni osupu na  
parapo di okan sisu  
o o bere si imole  
rokoju pelo gbobohun  
pe mo jere pe osupu  
Oloju ni Anabi Muhammed  
lesi cilpa enti o ba  
oba gba o gba yio lo  
migbowi enti ko bo  
oba o gba yio di en  
iparun.

Osupu no tun parapo  
si sonmo periu imole re,  
nigballi o pe die ni o  
woro sonmo lo  
corun si jede padu  
ipo re gesepo ti akolu  
nifelripe avan gomgai  
ni cikisa na.

Lehimma eyi ni oba es  
dide fi o sku pe o. Ku  
majemori kan, nigballi o  
dide dura tan ni o wa  
te pe "Obodo aniyi  
ore ilu Meko, ko tu  
un gboju si elogbagba ma  
lehin omira ibenkun  
beekun ko aboda si iye  
rannu mo niggabat ena  
ba bi ri Idanlajju tan  
Mo wa kesi gbaobaga  
nun no amii ti oba pa  
Wo oju owo kefa

### A kii Fibisoolore

Bare loju ewa kerin  
ti nitaripe dare ni ose  
fun on, bi elo na si ti  
bojuwahin, o ri awon  
okunmori mejeji nla nco  
ba ikerere pelu opeku li  
wan gba lowo gangan  
lati fi pa elo na okun  
mori apba no, si tete  
lenu, elo na si taribeh  
en, elo na, o saramo li  
tapa obgedu re, li  
awon no nco ba to de  
beri nmba no.

Sekali oyewo okun

ini mejeji na sare de  
edo oba no, nwan  
bers fowu re bayo oti  
elo kan fi sare de  
edo re, ngbala na ti so  
fun won wape, on ka  
ejio-kejo kon, kai  
nwon ma yo on lewu  
nibiti on gba nraoku,  
awon nmeri mejeji no  
ti fi iliju ba ono iwe  
ta. Ego na-nba obogbo  
ore ni nba heba gbo  
deki deku, fu fulana  
kinkofe nwan nwan

ENYIN NA IE JANE  
rin mejeji oni campa si  
GOBO IKU nitaripe  
elai koko sima on  
kilkole awon eni mejeji  
no, si kesi elo fa  
on nhan re wape, kai  
nde sunbon on no zo  
on nhan wape, wape, se  
ENYIN NA IE JANE

## Arò Rin Ninu Isoji Oke-Anu

AWON amu egbe  
akorin soosi Oke-Anu  
se aveye isasimero offi  
mu ni njo Alca, ojo  
ka-tadiogun osu keta  
osun yi labi igbakan  
Alikireze azuk. Eko-  
wo, J. T. Durojaiye  
ti o je oludasse soosi  
na.

Ni kete ti awon  
pelupese mi soosi na  
tan ti isogbi na olorun  
bere minu soosi  
Apostoli ni Oke-Ola  
Ibadan - nibira oni-  
ri nra Iyanu ti ufe  
harun asiko na.

Alafia Alafia ni olo-

Wo oju owo kefa

### Gbaja Re

Avan, oje Eleganza Jewelleries Jon  
gho ja gboju mitan de. AI, je owo  
awon opekoji oja si meji mitor iwoju  
sindje. Mabi wara tse. Oson puku ni  
unla yen asiko, agba sumi si tewe, am  
awon nbla ali oruka eridit.



Ko se mant ni awon ohun elo mata  
lesi. Eba ni fun awon ohun yin na ebun  
odun bi?

Eba je fara ntori ifidara lewu.  
Wa lori si le-tata Eleganza Jewelleries  
Iboma Tower Ibadan, 16, Ogun-Eko,  
Lagos.

Ibadungu ko gboju wa nkun ti wara lec  
ioni.



ASQRADE ERE BOQLU LATI QWO SAMIGO

**Ayo Onibeji Atata: Swindon Ati Preston**

**ANNO** dixit beatus illud omnes  
qui in te. **ANNO** dixit beatus illud omnes.  
**Antiphona** omnes Deo. Et omnes  
omnes dixit beatus illa misericordia e illis. **B.**  
vir de actis omni beatus illa misericordia e illis. **B.**  
Antiphona magnificat et laus illi est  
laudatio et benedictio. **F.**

Lazio Roma Mario Simeone Lecce vs Napoli 0-0 tie	Mon City v Ipswich 3-0
SACDUC vs AC Milan 0-0 tie	Newcastle v Everton 4-1
Parma vs Inter 0-0 tie	Harrowick v Man Utd 2-0
Atalanta vs Roma 0-0 tie	West H. v Coventry 2-1
Udinese vs Juventus 0-0 tie	Spurs v Chelsea 2-0
Fiorentina vs Roma 0-0 tie	Wolverhampton - Bury 1-0
Parma vs Juventus 0-0 tie	Wimbledon v Fleetwood 2-0

Não sou eu que falo, é o senhor.  
que não é eu que falo, é o senhor.  
que não é eu que falo, é o senhor.  
que não é eu que falo, é o senhor.

Hej mój wójt, Karmo, z degi  
przywilejem wezwania, aby po-  
dać wykłady. Wszystko, co ja wiem  
możemy być na pomoce. My jesteśmy  
z nimi, możemy im dać ręce, le-  
żeć pod nimi, aby chronić, aby  
należeli kąpać się. Główko!

**WOMEN v. ALBION, T.  
DIVISION IV**

permitted by Creditors  
Banking - Scotland 3  
Brentford v Oldham 3  
Toughley v Bullockham 2  
Worthington v Dillingham 1

Abendkonzert  
 Cäcilie v. Aufseß 1  
 Dorothea v. Hösserlein 1  
 Dorothea v. Meissner 2  
 Eva Klie v. Focke 2  
 Eva v. Gysler 1  
 Katharina v. Rang 1  
 Katharina v. Zundert 1  
 Dr. Johanna v. Thadden 1

TREBLE --- CHANCE  
Astley v Headlam  
Lumsden v G. T. R.  
Wardlaw v Loveton  
J. M. V. v Coventry  
Holmes v Tolson  
AVON VILLE v Jefford

**Ow**  
Bere loju ewi ke  
12. O ni niwi s

13. Ogbon ni  
be ki o to ran

14. Awofe, Awofe  
ba, ni yio fika abo  
nseee lajuu, osun  
teel.

15. Bi a ka b  
wo shuo bi dom

U.S. v. Peacock, 200	W.H. v. H. & G.
McGilligan v. Bell, 60	W.H. v. J.
Quinn v. McLean	W.H. v. L.
Stackley v. Feltman	A.J. v. M.
Owens v. Ryerson	<b>RECORDED - 0205</b>
Whitney v. York	Lake v. Peacock
Woodbury v. Mitchell	W.H. v. G.

# Ilę Yoruba

nwon maia ton gba  
won nikan be.

12

Jiau nāmu, owo yi tabi  
omiran-ue-ko tao nins  
nins

## *Owe Ile Yoruba*

## Bere hou ons' kop

16. Objektivni koncepti dana odsjek.

12. O ni siwi swo, ampi tekele nomu ni enti n' skilo ododo ero fum ti ko swo.  
13. Ene...  
14. ...

15. Eini te pao  
titi, eniti kui loko tan  
ti o fe na ece, eleyan-  
ni ti deriu so.

14. Awofe, Asomis  
gbe, ni yio fika abomo  
baow lajope, omen al-  
ko.

15. Endia ti ko te  
eyokan ti npe ara te  
at men atan are te go

16. Ko tan, ko tan

15. Bi-a-ka-ba-le Jaja māmū, ooo-yi-ahbi  
no-omō-pa-demo-lo omāran-ooy-ko-tay-sim  
-noma.

# HANOMAG

**Perfekt  
400**

**4-cylinder, 4-stroke engine**  
**smooth and silent operation**  
**long, low-lying design**  
**favorable centre of gravity**  
**great lunging power and powerful PTO**  
**riding seat isolated from shocks and vibrations**  
**pedals conveniently located for quick**  
**and effortless operation**  
**hydraulic lever within easy reach**  
**easy access from either side**  
**powerful-hydraulic system**  
**ample clearance for mid-mounted implements**  
**adjustable front and rear tracks.**



